

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۸ صبح	نام و نام خانوادگی :
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته : ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

الف	ترجم الكلمات التي تحتها خطاً : (۱) سَمَحَ المزارعُ لليوماتِ بدخولِ مزرعته : (۲) يا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ : (۳) لِمَ تُفَرِّقُ بَيْنَ أَطْفَالِكَ ؟ : (۴) ساعدَ الدِّيناميتُ الإنسانَ في مَجَالِ الإعمارِ :	۱
ب	عَيْنِ المُرَادِفِ وَ المُتضَادِّ : (كلمتان زائدتان) « تَمَّ / الطَّوِيلُ / فَازَ / القَصِيرُ / المِيزانُ / نَجَحَ » (۵) ( ..... = ..... ) (۶) ( ..... ≠ ..... )	۰/۵
ج	عَيْنِ الكَلِمَةِ العَرَبِيَّةِ فِي المَعْنَى : (الف) ألبومات (ب) الأفراخ (ج) أفران (د) الأسمدة (هـ) الثعالب	۰/۲۵
د	أَكْتَبْ جَمْعَ الكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : (۸) أَحَسَّنْتَ يَا شَيْخُ ! :	۰/۲۵
هـ	ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسية: (۹) ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴾ (۰/۷۵) (۱۰) ﴿ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ ... وَ هُمْ رَاكِعُونَ ﴾ (۰/۵) (۱۱) ﴿ يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ ﴾ (۰/۵) (۱۲) ﴿ كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ﴾ (۰/۵) (۱۳) أَقْبَلَ عَلَى شَرَاءِ الدِّينَامِيتِ رُؤْسَاءُ شَرَكَاتِ البِنَاءِ وَ المَنَاجِمِ وَ القَوَاتِ المُسَلَّحَةِ . (۰/۷۵) (۱۴) هَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ فِضَّةٍ أَمْ حَدِيدٍ أَمْ نُحَاسٍ أَمْ ذَهَبٍ . (۰/۷۵) (۱۵) يَا إِلَهِي، إِخْمِنِي وَ أَحْمِ بِلَادِي مِنْ شُرُورِ الحَادِثَاتِ . (۰/۷۵) (۱۶) يَخْرُجُ السَّمَكُ المَدْفُونُ مِنْ غِلافِهِ خُرُوجاً عَجِيباً . (۰/۵) (۱۷) هِيَ بَيِّنَةُ أَخلاقِ النَّبِيِّ (ص) لِقَوْمِهَا فَأَسَلَمُوا . (۰/۵) (۱۸) تَلَوْتُ الهَوَاءَ مِنْ مُهَدَّدَاتِ نِظامِ الطَّبِيعَةِ . (۰/۵) (۱۹) كُلُّ شَيْءٍ يَرُخَّصُ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الأَدَبَ . (۰/۵) (۲۰) النَّبِيُّ (ص) بَسَطَ لِلشَّيْمَاءِ رِداءَهُ . (۰/۵) (۲۱) لَا لِبَاسٍ أَجْمَلُ مِنَ العَافِيَةِ . (۰/۵)	۷/۵
	ادامه سؤالات در صفحه دوم	

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۸ صبح	نام و نام خانوادگی :
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته : ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

و	عَيْنُ نَوْعِ الْكَلِمَاتِ : « ۲۲ ) اِسْمُ الْفَاعِلِ / ۲۳ ) اِسْمُ التَّفْضِيلِ / ۲۴ ) اِسْمُ الْمَفْعُولِ / ۲۵ ) اِسْمُ الْمَكَانِ » ﴿ وَجَادَلَهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ - يَبْقَى الْمُحْسِنُ حَيًّا - قُمْ عَنْ مَجْلِسِكَ لِأَيِّكَ - أَيُّهَا الْأَوْلَادُ الْمُؤَدَّبُونَ .	۱
ز	انتخب الترجمة الصحيحة : ۲۶ ) لَمْ يَقْبَلْ هَذَا الْوَالِدُ بِنْتَهُ : ۱ ) این پدر، دختر خود را نمی‌بوسد . ۲ ) این پدر، دخترش را نبوسید . ۲۷ ) يَا بُنَيَّ ، اجْعَلْ نَفْسَكَ مِيزَانًا فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ غَيْرِكَ : ای پسرم ، ۱ ) خود را میان خویشان و دیگری ترازو قرار دادی . ۲ ) خودت را میان خویشان و دیگری ترازویی قرار ده .	۰/۵
ح	عَيْنِ الصَّحِيحِ : ۲۸ ) قَدْ ..... الطُّيُورُ إِلَى حَيْلٍ . ( يَلْجَأُ ، تَلْجَأُ ، يَلْجَوْنَ ) ۲۹ ) الزَّمْلَاءُ ..... فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ . ( حَضَرَ ، حَضْرًا ، حَضَرُوا )	۰/۵
ط	كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالترجمة الصحيحة : ۳۰ ) يَا بُنَيَّ ، أَحْسِنْ كَمَا تُحِبُّ أَنْ يُحْسِنَ إِلَيْكَ . ای پسرم ، نیکی کن ..... دوست داری به تو ..... ۳۱ ) كَانَتْ الشَّيْمَاءُ تُحْضِنُ النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا وَتُلَاعِبُهُ . شیما ..... پیامبر (ص) را در آغوش می‌گرفت و با او ..... .	۱
ي	عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ : ۳۲ ) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَا عَلِيُّ سَيِّدُ الْكَلَامِ الْقُرْآنُ . ۳۳ ) لَا تَعْلَمُ زَمِيلَاتِي اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ إِلَّا عَطِيَّةَ .	۱/۵
ك	۳۴ ) عَيْنِ الْإِسْتِثْنَاءِ فِي الْمَعْنَى مُؤَكَّدًا : ۱ ) حَضَرَ التَّلَامِيذُ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا حَامِدًا . ۲ ) مَا شَاهَدْتُ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا كَاظِمًا .	۰/۲۵
	ادامه سؤالات در صفحه سوم	

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۸ صبح	نام و نام خانوادگی :
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته : ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

ل	<p>ترجم الأفعال :</p> <p>(۳۵) کتم : پنهان کرد</p> <p>(۱) صدیقی العزیز! لاتکتّم الحقیقة : (۲) إنه ما كان قد کتم ما یعلم : (۳) الناس لن یکتّموا أسرار حیاتهم :</p> <p>(۳۶) تذکر : به یاد آورد</p> <p>(۱) الأصدقاء یتذکرون المعلم : (۲) الجدة كانت لا تتذکر ولدها : (۳) أيتها الطالبات! تذکرن الواجبات :</p>	۱/۵
م	<p>میز فی العبارات التالية :</p> <p>« (۳۷) المنادی (۳۸) المفعول المطلق (۳۹) نوع المفعول المطلق (۴۰) الحال (۴۱) المستثنى منه (۴۲) المستثنى (۴۳) خبر الحروف المشبهة بالفعل »</p> <p>تَهْجُمُ عَلَی الْأَفْرَاحِ هُجُومًا كَثِيرًا ، ﴿ بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ ﴾</p> <p>اللَّهُمَّ ! إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ ، لَا يَقُولُ الصَّدِيقُ كَلَامًا إِلَّا الْحَقَّ .</p>	۱/۷۵
ن	<p>عین الکلمة الصحیحة للعبارات : (کلمة زائدة)</p> <p>« العظم / الیافع / العصب / المعین / الحقل »</p> <p>(۴۴) صَبِيٌّ قَبْلَ سِنِّ الْبُلُوغِ : .....</p> <p>(۴۵) قَسِمٌ قَوِيٌّ مِنْ الْجِسْمِ عَلَيْهِ لَحْمٌ : .....</p> <p>(۴۶) أَرْضٌ وَاسِعَةٌ خَضْرَاءُ تُزْرَعُ فِيهَا أَنْوَاعُ الْمَحَاصِيلِ : .....</p> <p>(۴۷) هُوَ الَّذِي يُسَاعِدُ الْآخِرِينَ دَائِمًا : .....</p>	۱
س	<p>عین الصحیح فی الإعراب و التحلیل الصرفی : ﴿ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا ﴾</p> <p>(۴۸) خَلَقَ :</p> <p>(۱) فعل أمر، مفرد مذکر غائب، ثلاثی مجرد، لازم، معرب / فعل</p> <p>(۲) فعل ماضی، مفرد مذکر غائب، ثلاثی مجرد، متعد، مجهول، مبنی / فعل و الجملة فعلیة</p> <p>(۴۹) ضَعِيفًا :</p> <p>(۱) اسم، مفرد، مذکر، نكرة، معرب / حال</p> <p>(۲) اسم، مذکر، معرفة، معرب / مفعول و منصوب</p>	۰/۵
	ادامه سؤالات در صفحه چهارم	

باسمه تعالی

نام و نام خانوادگی :	ساعت شروع: ۸ صبح	تعداد صفحه: ۴	سوالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷	رشته : ادبیات و علوم انسانی	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی	دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱		
نمره	سوالات (پاسخ نامه دارد)		
۱	<p>ع اقرأ النصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ :</p> <p>« كَانَ الْمَزَارِعُ يُرَبِّي فِي مَزْرَعَتِهِ أَنْوَاعَ الطُّيُورِ، ذَاتَ يَوْمٍ لَاحَظَ أَنَّ عِدَّةَ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ يَنْقُصُ تَدْرِيجِيًّا . إِنَّهُ كَانَ يُرَاقِبُ الْمَزْرَعَةَ لَيْلاً وَ نَهَاراً . فَلاَحَظَ أَنَّ عِدَّةً مِنَ الْبُومَاتِ تَسْكُنُ قُرْبَ الْمَزْرَعَةِ .»</p> <p>(۵۰) مَنْ رَبَّى أَنْوَاعَ الطُّيُورِ فِي الْمَزْرَعَةِ ؟</p> <p>(۵۱) كَيْفَ كَانَ يَنْقُصُ عِدَّةَ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ فِي الْمَزْرَعَةِ ؟</p> <p>(۵۲) مَتَى كَانَ الْمَزَارِعُ يُرَاقِبُ الْمَزْرَعَةَ ؟</p> <p>(۵۳) أَيْنَ كَانَتِ الْبُومَاتُ تَسْكُنُ ؟</p>		
۲۰	جمع نمرات	« نرجو لكم التَّوْفِيقَ وَالنَّجَاحَ »	

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی		
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه		ساعت شروع: ۸ صبح		
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷		
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی		
ردیف	راهنمای تصحیح			
نمره				
الف	۱) اجازه داد (درس ۴ ص ۵۶)	۲) پاسخ دهنده (درس ۵ ص ۷۲)	۱ (هرمورد ۰/۲۵)	
	۳) چرا ( برای چه ) (درس ۳ ص ۳۸)	۴) آباد کردن (درس ۲ ص ۲۱)		
ب	۵) فاز = نَجَحَ (درس ۱ ص ۲)	۶) الطَّوِيلُ ≠ القَصِيرُ (درس ۲ ص ۲۰)	۰/۵ (هرمورد ۰/۲۵)	
ج	۷) د) الْأَسْمِدَةُ (درس ۴ ص ۵۷ و ۵۸)		۰/۲۵	
د	۸) شیوخ (درس ۳ ص ۴۰)		۰/۲۵	
هـ	<p>۹) بی گمان خدا دارای بخشش بر مردم است، ولی بیشتر مردم سپاسگزاری نمی کنند. (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۶)</p> <p>۱۰) کسانی که نماز را برپا می دارند ..... در حالی که در رکوع اند. (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۷)</p> <p>۱۱) ای داود، بدرستی که ما تو را جانشینی در زمین قرار دادیم. (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۶)</p> <p>۱۲) خدا با موسی قطعاً سخن گفت. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۲)</p> <p>۱۳) رئیسان شرکت های ساختمان و معادن و نیروهای مسلح به خریدن دینامیت روی آوردند. (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۲۰)</p> <p>۱۴) آیا آنها را می بینی که از نقره یا آهن یا مس یا طلا آفریده شدند. (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۳)</p> <p>۱۵) خدای من، مرا و کشورم را از پیشامدهای بد نگهداری کن. (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۲)</p> <p>۱۶) ماهی مدفون از پوشش خود بطور عجیبی بیرون می آید. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۹)</p> <p>۱۷) او اخلاق پیامبر(ص) را برای قومش بیان کرد پس مسلمان شدند. (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۹)</p> <p>۱۸) آلودگی هوا از تهدید کننده های نظام طبیعت است. (۰/۵) (درس ۴ ص ۵۴)</p> <p>۱۹) هر چیزی بجز ادب هرگاه زیاد شود ارزان می شود. (۰/۵) (درس ۳ ص ۴۴)</p> <p>۲۰) پیامبر (ص) لباسش را برای شیما گستراند. (پهن کرد) (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۹)</p> <p>۲۱) هیچ لباسی زیباتر از سلامتی نیست. (۰/۵) (درس ۱ ص ۱۰)</p>			۷/۵
	ادامه راهنما در صفحه دوم			

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی		ساعت شروع: ۸ صبح		مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه				تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷			
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱				مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی			
ردیف	راهنمای تصحیح						نمره
و	(۲۲) الْمُحْسِنُ (درس ۲ ص ۲۵) (۲۳) أَحْسَنُ (درس ۱ ص ۱۵) (۲۴) الْمُؤَدَّبُونَ (درس ۵ ص ۷۴) (۲۵) مَجْلِسٌ (درس ۳ ص ۵۲)						۱
ز	(۲۶) ۲ (درس ۳ ص ۳۸) (۲۷) ۲ (درس ۵ ص ۷۷)						۰/۵
ح	(۲۸) تَلَجًا (درس ۴ ص ۶۸) (۲۹) حَضَرُوا (درس ۳ ص ۴۳)						۰/۵
ط	(۳۰) چنانکه (همانطور که) - نیکی شود (درس ۵ ص ۷۸) (۳۱) در کودکی - بازی می کرد (درس ۳ ص ۳۸) (هر مورد ۰/۲۵)						۱
ی	(۳۲) مضاف إليه، منادا، خبر (درس ۵ ص ۸۱) (۳۳) فاعل، صفت، مستثنی (درس ۳ ص ۴۴) (هر مورد ۰/۲۵)						۱/۵
ك	(۳۴) ۲ (درس ۳ ص ۴۳ و ۴۵)						۰/۲۵
ل	(۳۵) ۱) پنهان نکن (۲) پنهان نکرده بود (۳) پنهان نخواهند کرد (درس ۵ ص ۸۲) (۳۶) ۱) به یاد می آورند (۲) به یاد نمی آورد (۳) به یاد آورید (درس ۴ ص ۶۶) (هر مورد ۰/۲۵)						۱/۵
م	(۳۷) اللَّهُمَّ (درس ۵ ص ۷۶) (۳۸) هَجُومًا (۳۹) نَوْعِي (درس ۴ ص ۵۵) (۴۰) مَبْشُرِينَ (درس ۲ ص ۳۷) (۴۱) كَلَامًا (۴۲) الْحَقُّ (درس ۳ ص ۵۱) (۴۳) أَسْأَلُكَ (درس ۵ ص ۷۶) (هر مورد ۰/۲۵)						۱/۷۵
ن	(۴۴) الْيَافِعُ (درس ۳ ص ۴۷) (۴۵) الْعَظْمُ (درس ۱ ص ۱۱) (۴۶) الْحَقْلُ (درس ۴ ص ۶۴) (۴۷) الْمَعِينُ (درس ۵ ص ۷۲) (هر مورد ۰/۲۵)						۱
س	(۴۸) ۲ (۴۹) ۱ (درس ۲ ص ۲۲)						۰/۵
ع	(۵۰) رَبِّي الْمَزَارِعُ أَنْوَاعِ الطُّيُورِ فِي الْمَزْرَعَةِ. (۰/۲۵) (۵۱) كَانَ يَنْقُصُ عِدَّةَ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ فِي الْمَزْرَعَةِ تَدْرِيجِيًّا. (۰/۲۵) (۵۲) كَانَ الْمَزَارِعُ يُرَاقِبُ الْمَزْرَعَةَ لَيْلًا وَ نَهَارًا. (۰/۲۵) (۵۳) كَانَتِ الْبُيُوتَاتُ تُسْكُنُ قُرْبَ الْمَزْرَعَةِ. (۰/۲۵) (درس ۴ ص ۵۵)						۱
۲۰	جمع نمرات						۲۰
	«خسته نباشید»						